

SÄÄDÖKSET, JOIDEN JULKAISEMINEN EI OLE PAKOLLISTA

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 17 päivänä joulukuuta 2009,

talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen muuttamisesta monivuotisen rahoituskehysten osalta: Energia-alan hankkeiden rahoittaminen osana Euroopan talouden elvytysuunnitelmaa

(2009/1005/EU)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 21 kohdan, 22 kohdan ensimmäisen ja toisen alakohdan ja 23 kohdan,

ottavat huomioon komission muutetun ehdotuksen,

sekä katsovat seuraavaa:

(1) Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio sopivat 18 päivänä marraskuuta 2009 pidetyssä talousarvioneuvottelukokouksessa järjestelyistä Euroopan talouden elvytysuunnitelman puitteissa myönnettävää lisärahoitusta varten, joka suunnataan energiahankkeisiin, laajakaistainternetiin liittyviin hankkeisiin sekä vuonna 2003 toteutetun, yhteisen maatalouspolitiikan väliuudistuksen kokonaisarviointissa ("terveystarkastuksessa") määriteltyihin "uusiin haasteisiin" liittyvien toimenpiteiden tehostamiseen ⁽²⁾. Rahoitus edellyttää, että tarkistetaan vuosiksi 2007–2013 laadittua monivuotista rahoituskehystä toimielinten sopimuksen 21, 22 ja 23 kohdan mukaisesti, jotta otsakkeen 1 a maksusitoumusmäärärahojen vuoden 2010 enimmäismäärää voidaan korottaa 1 779 miljoonalla eurolla käypinä hintoina.

(2) Otsakkeen 1 a maksusitoumusmäärärahojen vuoden 2010 enimmäismäärään tehtävä lisäys kompensoidaan kokonaisuudessaan supistamalla otsakkeiden 1 a, 1 b,

2, 3 a ja 5 maksusitoumusmäärärahojen vuoden 2009 enimmäismääriä sekä otsakkeiden 1 a, 2 ja 5 maksusitoumusmäärärahojen vuoden 2010 enimmäismääriä.

(3) Jotta maksusitoumusten ja maksujen välinen suhde säilytettäisiin asianmukaisena, maksumäärärahojen vuotuisia enimmäismääriä tarkistetaan. Mukautus on vaikutuksiltaan neutraali.

(4) Talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta tehdyn toimielinten sopimuksen liitettä I olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti ⁽³⁾,

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

Ainoa artikla

Talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta tehdyn toimielinten sopimuksen liite I korvataan tämän päätöksen liitteellä.

Tehty Strasbourgissa 17 päivänä joulukuuta 2009.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

J. BUZEK

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

H. LINDBLAD

⁽¹⁾ EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ KOM(2008) 800, KOM(2008) 859, KOM(2009) 171 ja EUVL L 132, 29.5.2009, s. 8.

⁽³⁾ Edellä mainittuun sopimukseen perustuvat määrät muunnetaan tämän vuoksi vuoden 2004 hinnoiksi.

RAHOITUSKEHYS 2007–2013

(miljoonaa euroa vuoden 2004 hintoina)

Maksusitoumusmäärärahat	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Yhteensä 2007–2013
1. Kestävä kasvu	50 865	53 262	55 879	56 435	55 400	56 866	58 256	386 963
1a. Kasvua ja työllisyyttä edistävä kilpailukyky	8 404	9 595	12 018	12 580	11 306	12 122	12 914	78 939
1b. Kasvua ja työllisyyttä edistävä koheesio	42 461	43 667	43 861	43 855	44 094	44 744	45 342	308 024
2. Luonnonvarojen suojeleminen ja hallinta	51 962	54 685	51 023	53 238	52 528	51 901	51 284	366 621
josta: markkinoihin liittyvät menot ja suorat tuet	43 120	42 697	42 279	41 864	41 453	41 047	40 645	293 105
3. Kansalaisuus, vapaus, turvallisuus ja oikeus	1 199	1 258	1 375	1 503	1 645	1 797	1 988	10 765
3a. Vapaus, turvallisuus ja oikeus	600	690	785	910	1 050	1 200	1 390	6 625
3b. Kansalaisuus	599	568	590	593	595	597	598	4 140
4. EU maailmanlaajuisena toimijana	6 199	6 469	6 739	7 009	7 339	7 679	8 029	49 463
5. Hallinto ⁽¹⁾	6 633	6 818	6 816	6 999	7 255	7 400	7 610	49 531
6. Korvaukset	419	191	190					800
MAKSUSITOUMUSMÄÄRÄRAHAT YHTEENSÄ	117 277	122 683	122 022	125 184	124 167	125 643	127 167	864 143
prosentteina suhteessa BKTL:oon	1,08 %	1,09 %	1,06 %	1,06 %	1,03 %	1,02 %	1,01 %	1,048 %
MAKSUMÄÄRÄRAHAT YHTEENSÄ	115 142	119 805	109 091	119 245	116 884	120 575	119 784	820 526
prosentteina suhteessa BKTL:oon	1,06 %	1,06 %	0,95 %	1,01 %	0,97 %	0,98 %	0,95 %	1,00 %
Käytettävissä oleva liikkumavara	0,18 %	0,18 %	0,29 %	0,23 %	0,27 %	0,26 %	0,29 %	0,24 %
Omien varojen enimmäismäärä, prosentteina suhteessa BKTL:oon	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,24 %

⁽¹⁾ Tämän otsakkeen enimmäismääriin sisältyvistä eläkemenoista on vähennetty henkilöstön eläkejärjestelmään suorittamat maksut, joiden enimmäismäärä jaksolla 2007–2013 on 500 miljoonaa euroa vuoden 2004 hintoina.